

פרק עד - Psalm 74

א מִשְׁפִּיל לְאַסּוֹף לָמָּה אֱלֹהִים זָנַחְתָּ לְנֶצַח יַעֲשֶׂן אֶפְדָּךְ בְּצֹאן מְרֵעִיתֶךָ:

Maskil le'Asaf lama Elohim zanahta la'nesah yeshan apecha be'son mar'itecha.

ב זְכוֹר עֲדַתְךָ | קָנִיתָ קֹדֶם גְּאֹלְתָּ שֵׁבֶט נַחֲלַתְךָ הַר־צִיּוֹן זֶה | שְׁכַנְתָּ בוֹ:

Zechor adatecha kanita kedem ga'alta shebet nahalatecha har Siyon ze shachanta bo.

ג הֲרִימָה פְּעָמֶיךָ לְמִשְׁאוֹת נֶצַח כָּל־הֶרַע אוֹיֵב בִּקְדָשׁ:

Harima fe'amecha le'mashu'ot nesah kol hera oyeb ba'kodesh.

ד שְׁאֲגוּ צַרְרֶיךָ בְּקֶרֶב מוֹעֲדֶךָ שְׁמוֹ אוֹתָתָם אֹתוֹת:

Sha'agu sor'recha be'kereb mo'adecha samu ototam otot.

ה יוֹדַע כְּמֵבִיא לְמַעַלָּה בְּסֹבֵךְ־עֵץ קִרְדָּמוֹת:

Yivada ke'mebi le'mala bi'sboch etz kardumot.

ו וְעַתָּה [וְעַתָּה] פְּתוּחִיהָ יַחַד בְּכַשִּׁיל וְכִילְפֹת יַהֲלֹמוֹן:

Ve'ata pituheha yahad be'chashil ve'chelapot yahalomun.

ז שְׁלַחוּ בְּאֵשׁ מִקְדָּשְׁךָ לְאַרְצָךְ חִלְלוּ מִשְׁכַּן־שְׁמֶךָ:

Shilhu ba'esh mikdashecha la'aretz hilelu mishkan shemecha.

ח אָמְרוּ בַלְבָּם נִינָם יַחַד שָׂרְפוּ כָּל־מוֹעֲדֵי־קַל בְּאַרְצָךְ:

Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.

Ameru be'libam ninam yahad sarefu chol mo'adeh El ba'aretz.

ט אֲתוֹתֵינוּ לֹא־רָאִינוּ אִין־עוֹד נְבִיא וְלֹא־אֲתָנוּ יָדַע עַד־מָה:

Ototenu lo ra'inu en od nabi ve'lo itanu yode'a ad ma.

י עַד־מָתֵי אֱלֹקִים יִחַרְף צָר יִנְאָץ אוֹיֵב שְׂמֵךְ לִנְצַח:

Ad matai Elohim yeharef sar yena'etz oyeb shimcha la'nesah.

יא לָמָּה תִּשָּׁיב יָדְךָ וַיִּמְיַנְךָ מִקֶּרֶב חוֹקֶךָ [חִיקֶךָ] כֹּלָּה:

Lama tashib yadecha vi'minecha mi'kereb hekecha chalah.

יב וְאֱלֹקִים מַלְכִי מִקְדָּם פָּעַל יְשׁוּעוֹת בְּקֶרֶב הָאָרֶץ:

V'Elohim malki mi'kedem po'el yeshu'ot be'kereb ha'aretz.

יג אַתָּה פּוֹרַתָּ בְּעֶזְךָ יָם שִׁבַּרְתָּ רָאשֵׁי תַנִּינִים עַל־הַמַּיִם:

Ata forarta be'ozecha yam shibarta rasheh taninim al ha'mayim.

יד אַתָּה רִצַּצְתָּ רָאשֵׁי לוֹיִתָן תִּתְנַנּוּ מֵאֵכֶל לֶעָם לְצִיִּים:

Ata risasta rasheh livyatan titenenu ma'achal le'am le'siyim.

טו אַתָּה בִּקְעַת מַעַן וְנַחַל אַתָּה הוֹבַשְׁתָּ נְהָרוֹת אֵיתָן:

Ata bakata mayan va'nahal ata hobashta naharot etan.

טז לַךְ יוֹם אֶף־לְךָ לַיְלָה אַתָּה הִכִּינוֹתָ מָאוֹר וְשָׁמֶשׁ:

Lecha yom af lecha laila Ata hachinota ma'or va'shamesh.

יז אַתָּה הַצַּבְתָּ כָּל־גְּבוּלוֹת אֶרֶץ־קַיִץ וְחֶרֶף אַתָּה יְצַרְתָּם:

Ata hisabta kol gebulot aretz kayitz va'horef Ata yesartam.

יח זְכוֹר־זֹאת אוֹיֵב חֶרֶף | ד' וְעַם־נָבֵל נֶאֱצוּ שְׁמֶךָ:

Zechor zot oyeb heref Adonai ve'am nabal ni'asu shemecha.

יט אֶל־תִּתֵּן לְחַיֵּית נַפְשׁ תּוֹרֶךָ חַיֵּית עֲנִיִּךָ אֶל־תִּשְׁכַּח לְנֶצַח:

Al titen le'hayat nefesh toreacha hayat yecha al tishkah la'nesah.

כ הֵבֵט־לְבְרִית כִּי־מָלְאוּ מַחֲשֵׁי־אֶרֶץ נְאוֹת חָמָס:

Habet la'berit ki male'u mahashakeh eretz ne'ot hamas.

כא אֶל־יֵשֶׁב דָּךְ נִכְלָם עָנִי וְאֶבְיוֹן יִהְלְלוּ שְׁמֶךָ:

Al yashob dach nichlam ani ve'ebyon yehalelu shemecha.

כב קוּמָה אֱלֹהִים רִיבָה רִיבֶךָ זְכוֹר חֶרְפַּתְךָ מִנִּי־נָבֵל כָּל־הַיּוֹם:

Kuma Elohim riba ribecha zechor herpatecha mini nabal kol ha'yom.

כג אֶל־תִּשְׁכַּח קוֹל צִרְרֶיךָ שְׁאוֹן קָמִיד עֲלֶה תָּמִיד:

Al tishkah kol sor'recha she'on kamecha ole tamid.